



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
 www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

PO EVENTI SUOLO PUBBLICO

REG. DET. DIR. N. 2543 / 2023

Prot. Corr. 20 ~~13/4/3/29~~2023 sez 3752

OGGETTO: Slofest 2023 - Festival degli sloveni in Italia 15_17 settembre 2023, piazza Sant'Antonio e via Ponchielli. Coorganizzazione con l'Unione dei Circoli Culturali Sloveni - Zveza slovenskih kulturnih drustev ETS. Servizi vari. Spesa Euro 14.692,13.- (Iva inclusa). Impegno di spesa Euro 14.692,13.- (Iva inclusa). CIG ZF03C5F014, Z703C5EFE5, ZB23C5F009, ZEF3C61BEE, Z243C68ED6, ZCE3C651C9

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Richiamate:

- la Deliberazione Consiliare n. 58 del 19 dicembre 2022 con cui sono stati approvati il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2023-2025 ed il Bilancio di Previsione per il triennio 2023-2025 e successive modifiche ed integrazioni;
- la Deliberazione giuntale n. 1 del 9 gennaio 2023, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione 2023-2025 e il Piano dettagliato degli Obiettivi 2023 e successive modifiche ed integrazioni;
- la Deliberazione giuntale n. 15 del 23 gennaio 2023, dichiarata immediatamente eseguibile, di approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2023-2025 e successive modifiche ed integrazioni;
- la Delibera Giuntale n. 338 d.d. 17.07.2023, immediatamente eseguibile, avente come oggetto "PEG 2023-2025 Variazione Piano Esecutivo di Gestione e Piano dettagliato Obiettivi 2023";
- la Deliberazione Giuntale n. 399 dd. 21.08.2023, immediatamente eseguibile con la quale è stato disposto, tra l'altro, di approvare:
 - la coorganizzazione con l'Unione dei Circoli Culturali Sloveni - Zveza Slovenskih Kulturnih Drustev ETS (con sede a Trieste in via San Francesco, 20 - p.Iva 00321180317), per la realizzazione della manifestazione "Slofest 2023 – Festival degli sloveni in Italia", in programma dal 15 al 17 settembre 2023 in piazza Sant'Antonio e via Ponchielli, mediante la disponibilità a titolo gratuito di alcune aree pubbliche (Piazza Sant'Antonio e via Ponchielli), la Sala Luttazzi del Magazzino 26 in Porto Vecchio venerdì 20 ottobre 2023 per il concerto di

Responsabile del procedimento: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 040 675 8403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	(PEC)
Adetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

gala del Coro Partigiano Triestino Pinko Tomažič - Tržaški partizanski pevski zbor, la Sala Veruda per l'allestimento di una mostra, la Sala Bobi Bazlen per una serie di presentazioni degli Sloveni in Italia e del FVG multiculturale per le scuole secondarie di secondo grado slovene e italiane;

- l'assunzione di spesa per un importo massimo complessivo di Euro 15.000,00.- Iva inclusa dando atto che la spesa trova copertura finanziaria a carico dell'annualità 2023 del Bilancio triennale 2023-2025 al cap. 160210 "Eventi, pubblicità, trasferte per mostre, manifestazioni e servizi diversi a cura della cultura".

Considerato che

il Festival Slofest, a cadenza biennale, giunto alla sua sesta edizione è un evento nato con l'intento di promuovere la conoscenza della ricchezza culturale del territorio triestino sviluppando iniziative di pluralismo, appartenenza al territorio e di reciproca conoscenza e convivenza;

è un'iniziativa senza fine di lucro e si propone di incoraggiare, sostenere e salvaguardare le attività storico-artistiche, con particolare riguardo a quelle giovanili, perseguendo anche finalità di crescita sociale e turismo sostenibile;

il Festival è volto ad incrementare e influire positivamente sui rapporti interculturali e interetnici tra gli abitanti della regione e della città di Trieste, portatori di identità nazionali e linguistiche diverse, presentando nel centro del capoluogo regionale la varietà delle attività culturali delle organizzazioni e associazioni slovene attive nel Friuli Venezia Giulia e nella provincia di Trieste. La realizzazione di varie iniziative nel centro cittadino garantisce l'accesso all'evento a un vasto pubblico, contribuendo alla diffusione dei valori del multilinguismo e dell'interculturalità nonché alla valorizzazione delle identità delle culture e delle specificità linguistiche ed etniche dell'area triestina e regionale;

Rammentato quanto previsto nel DUP 2023-2025, e in particolare: "È stata quindi riavviata la realizzazione di eventi e grandi eventi, anche in coorganizzazione con soggetti terzi, in grado di creare aggregazione e convogliare in città persone interessate a parteciparvi, con conseguenti vantaggi in termini di immagine e positivi ritorni sul turismo e tutto il settore dell'indotto, pesantemente colpito dall'emergenza sanitaria degli ultimi anni. A partire dal 2023 l'obiettivo è portare a Trieste eventi che possano richiamare una massiva presenza di pubblico, anche proveniente dall'estero, realizzati in sinergia con altri soggetti....."

Valutato di assumere la spesa relativa a diversi servizi necessari per la realizzazione dell'iniziativa meglio specificati di seguito;

Dato atto della necessità di individuare degli operatori economici a cui affidare i suddetti servizi;

Rilevato che la spesa stimata per lo svolgimento del servizio risulta inferiore ad Euro 140.000,00.- e che pertanto è possibile procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D. Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e delle Linee Guida ANAC n. 4, nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, tempestività dell'azione amministrativa;

Richiamato l'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs n. 36/2023, il quale prevede che "Salvo quanto previsto dagli articoli 62 e 63, le stazioni appaltanti procedono all'affidamento dei contratti di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di cui all'articolo 14 con le seguenti modalità:

-

Responsabile del procedimento: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 040 675 8403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	

- affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante;
-”

Visti:

- il preventivo presentato in data 05.09.2023 da Grafica Goriziana s.a.s. (con sede in Via Gregorcic 18, Gorizia – p.lva 00041040312) per il servizio di impostazione grafica ed impaginazione per la manifestazione di Euro 1.098,00.- Iva inclusa, ritenuto congruo;
- il preventivo presentato in data 06.09.2023 da Sintesi s.r.l. (con sede in Via del Coroneo 19, Trieste, p. Iva 00847860327) per il servizio di realizzazione dell'immagine promozionale dell'evento di Euro 2.806,00.- Iva inclusa, ritenuto congruo;
- il preventivo presentato in data 05.09.2023 da Manzoni & C. s.p.a. (con sede in via E. Lugaro 15, Torino, p. Iva 04705810150) per il servizio di pubblicazione articoli promozionali di Euro 2.745,00.- Iva inclusa, ritenuto congruo;
- il preventivo presentato in data 11.09.2023 da Hari Bertoja (con sede in via Aquileia 6, Trieste, p. Iva 01256740323) per il servizio di regia e diretta streaming di Euro 3.066,75.- operazione senza applicazione dell'IVA ai sensi dell'art.1 comma 58 della L.190/2014, ritenuto congruo;
- il preventivo presentato in data 11.09.2023 da Bonawentura soc. Coop. (con sede in piazza Duca degli Abruzzi 3, Trieste, p. Iva 00746370329) per servizi tecnici per spettacoli al teatro Miela di Euro 2.440,00.- Iva inclusa, ritenuto congruo;
- il preventivo presentato in data 08.09.2023 da Tmedia s.r.l. (con sede in via Malta 6, Gorizia, p. Iva 01053940316) per il servizio di pubblicazione articoli promozionali di Euro 2.536,38.- Iva inclusa, ritenuto congruo;

Ritenuto

di procedere pertanto all'affidamento e all'aggiudicazione dei sopracitati servizi, nelle more delle verifiche sulla corrispondenza e correttezza delle autocertificazioni e dichiarazioni rese dai soggetti organizzatori, fatto salvo che, qualora emergessero dichiarazioni mendaci, non veritiere o comunque non corrette, si procederà ai sensi dell'art. 52 comma 2 del D. Lgs. n. 36/2023;

di approvare la spesa di Euro 14.692,13.- Iva inclusa per i servizi sopra descritti necessari alla realizzazione dell'iniziativa;

di affidare:

- alla ditta Grafica Goriziana s.a.s. (con sede in Via Gregorcic 18, Gorizia – p.lva 00041040312) il servizio di impostazione grafica ed impaginazione per la manifestazione per Euro 1.098,00.- Iva inclusa, CIG ZF03C5F014
- alla ditta Sintesi s.r.l. (con sede in Via del Coroneo 19, Trieste, p. Iva 00847860327) il servizio di realizzazione dell'immagine promozionale dell'evento per Euro 2.806,00.- Iva inclusa, CIG Z703C5EFE5
- alla Manzoni & C. s.p.a. (con sede in via E. Lugaro 15, Torino, p. Iva 04705810150) il servizio di pubblicazione articoli promozionali per Euro 2.745,00.- Iva inclusa, CIG ZB23C5F009
- ad Hari Bertoja (con sede in via Aquileia 6, Trieste, p. Iva 01256740323) il servizio di regia e diretta streaming per Euro 3.066,75.- operazione senza applicazione dell'IVA ai sensi dell'art.1

Responsabile del procedimento: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 040 675 8403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	

comma 58 della L.190/2014, CIG ZEF3C61BEE

- alla Bonawentura soc. Coop. (con sede in piazza Duca degli Abruzzi 3, Trieste, p. Iva 00746370329) i servizi tecnici per spettacoli al teatro Miela per Euro 2.440,00.- Iva inclusa, CIG **Z243C68ED6**
- alla ditta Tmedia s.r.l. (con sede in via Malta 6, Gorizia, p. Iva 01053940316) il servizio di pubblicazione articoli promozionali per Euro 2.536,38.- Iva inclusa, CIG ZCE3C651C9

Dato atto che:

- la suddetta spesa complessiva pari ad Euro 14.692,13.- Iva inclusa trova copertura al cap. 160210 "Eventi, pubblicità, trasferte per mostre, manifestazioni e servizi diversi a cura della cultura" dell'annualità 2023 del Bilancio 2023 - 2025;
- il servizio sopra descritto verrà a scadenza nell'anno 2023;
- il cronoprogramma dei pagamenti e' il seguente:
- anno 2023 Euro 14.692,13.- Iva inclusa;
- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
- ai sensi del D.Lgs. n. 118 dd. 23.06.2011 che introduce nuovi principi contabili, la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2023;

Rammentato quanto previsto dall'art. 49 del Decreto Legislativo 208/2021 "Testo Unico dei servizi di media e audiovisivi", in particolare "Le somme che le amministrazioni pubbliche o gli enti pubblici anche economici destinano, per fini di comunicazione istituzionale, all'acquisto di spazi sui mezzi di comunicazione di massa, devono risultare complessivamente impegnate, sulla competenza di ciascun esercizio finanziario, per almeno il 15 per cento a favore dell'emittenza privata televisiva locale e radiofonica locale operante nei territori dei Paesi membri dell'Unione europea e per almeno il 50 per cento a favore dei giornali quotidiani e periodici.”;

Dato atto del monitoraggio di tali percentuali da parte del Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi per gli affidamenti di propria competenza;

Verificato che, nell'ambito dei servizi di cui trattasi, l'importo destinato alle finalità di cui all'art. 49 sopracitato ammonta ad Euro 8.348,13 Iva compresa;

Visti:

- l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;
- il D.Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D.Lgs 97/2016;

Richiamata la Determinazione Dirigenziale n.4066/2022 del Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi con cui è stato conferito alla dott.ssa Barbara Comelli l'incarico per la Posizione Organizzativa Eventi Suolo Pubblico nell'ambito del Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi del Dipartimento Scuola, Educazione, Promozione Turistica, Culturale e Sportiva a decorrere dall'01.11.2022 e fino al 31.12.2023;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 040 675 8403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	

Espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

DETERMINA

1. Di approvare, per i motivi esposti in premessa, la spesa complessiva di Euro 14.692,13.- Iva inclusa necessaria alla realizzazione dei servizi meglio descritti nelle premesse per la realizzazione della manifestazione Slofest 2023 - Festival degli sloveni in Italia che si svolgerà dal 15 al 17 settembre 2023 in piazza Sant'Antonio e via Ponchielli.
2. **Di affidare, per i motivi esposti in premessa:**
 - alla ditta Grafica Goriziana s.a.s. (con sede in Via Gregorcic 18, Gorizia – p.Iva 00041040312) il servizio di impostazione grafica ed impaginazione per la manifestazione per Euro 1.098,00.- Iva inclusa, CIG ZF03C5F014
 - alla ditta Sintesi s.r.l. (con sede in Via del Coroneo 19, Trieste, p. Iva 00847860327) il servizio di realizzazione dell'immagine promozionale dell'evento per Euro 2.806,00.- Iva inclusa, CIG Z703C5EFE5
 - alla Manzoni & C. s.p.a. (con sede in via E. Lugaro 15, Torino, p. Iva 04705810150) il servizio di pubblicazione articoli promozionali per Euro 2.745,00.- Iva inclusa, CIG ZB23C5F009
 - ad Hari Bertoja (con sede in via Aquileia 6, Trieste, p. Iva 01256740323) il servizio di regia e diretta streaming per Euro 3.066,75.- operazione senza applicazione dell'IVA ai sensi dell'art.1 comma 58 della L.190/2014, CIG ZEF3C61BEE
 - alla Bonawentura soc. Coop. (con sede in piazza Duca degli Abruzzi 3, Trieste, p. Iva 00746370329) i servizi tecnici per spettacoli al teatro Miela per Euro 2.440,00.- Iva inclusa, CIG Z243C68ED6
 - alla ditta Tmedia s.r.l. (con sede in via Malta 6, Gorizia, p. Iva 01053940316) il servizio di pubblicazione articoli promozionali per Euro 2.536,38.- Iva inclusa, CIG ZCE3C651C9.
3. Di dare atto che:
 - 3.1. la spesa complessiva di 14.692,13.- Iva inclusa trova copertura al cap. 160210 "Eventi, Pubblicità, Trasferte per Mostre, Manifestazioni e Servizi diversi a cura della Cultura" dell'annualità 2023 del Bilancio 2023 - 2025;
 - 3.2. il servizio di cui trattasi verrà a scadere nell'anno 2023;
 - 3.3. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
 - 3.4. il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:
 - anno 2023 - Euro 14.692,13.- Iva inclusa.
4. Di impegnare la spesa complessiva di Euro 14.692,13.- Iva inclusa - al capitolo di seguito elencato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2023	00160210	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA	02662	U.1.03.02.02.005	00004	04006	N	6.344,00	2AVC

Responsabile del procedimento: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 040 675 8403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	

		DELLA CULTURA							
2023	001602 10	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZION I E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA	02662	U.1.03.02. 02.004	00004	04006	N	8.348,13	2AVC

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
(dott.ssa Barbara Comelli)

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 040 675 8403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Barbara Comelli	Tel: 0406758403	E-mail: barbara.comelli@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: BARBARA COMELLI

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 12/09/2023 12:28:24